



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 22 décembre 2010**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 22 décembre 2010

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1102982017

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux de remplacement des sous-stations électriques des galeries de filtration à l'usine de production d'eau potable Atwater.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1105309001

Accorder un contrat de gré à gré à Transcore, pour la fourniture d'une licence du logiciel de gestion de la circulation TranSuite, au montant total de 81 525.87\$, toutes taxes incluses conformément à l'offre de service de cette firme en date du 18 novembre 2010.

Contrat de construction

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1104087005

Octroyer un contrat de 289 760, 83 \$ à Grimard 2006 Inc pour les travaux d'ajout de quatre variateurs de vitesse et le remplacement de quatre moteurs asynchrones de la station de surpression Côte Vertu. Dépense totale de 339 760, 83 \$, taxes incluses (Contrat 2010-12) (6 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1101599003

Autoriser l'octroi d'un contrat de services professionnels au Dr Jerzy Poray-Wybranowski, pour fournir des opinions médicales et expertises médicales et témoigner devant les tribunaux administratifs pour l'année 2011, pour la somme maximale de 116 876,45 \$

Contrat de services professionnels

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1101599004

Autoriser l'octroi d'un contrat de services professionnels au Dr Michel Truteau, pour fournir des opinions médicales et expertises médicales et témoigner devant les tribunaux administratifs pour l'année 2011, pour la somme maximale de 139 496,10 \$

Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets - 1103797003

Approuver les services professionnels de Arkéos pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre des divers travaux de modifications et additions au réseau municipal des conduits souterrains relevant de la Commission des services électriques de Montréal. Appel d'offres public no 1393 (2 soumissionnaires conformes) visant l'octroi d'un contrat-cadre pour un montant total de 300 000 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1104954002

Autoriser une dépense additionnelle de 106 000 \$, taxes incluses, pour la firme Fasken Martineau DuMoulin, avocats, afin de poursuivre ses travaux à titre de procureur dans le cadre des règlements de griefs majorant ainsi le montant total des honoraires professionnels de 228 320 \$ à 334 320 \$ pour l'année 2010.

Entente

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1100648002

Approuver le projet de convention pour la fourniture d'eau par la Ville de Montréal au campus Macdonald de l'université McGill

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1101535008

Octroyer une contribution financière de 15 000 \$ à l'organisme Réseau Réussite Montréal pour la réalisation de ses activités régulières.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement et des opérations , Direction des sports - 1102803001

Approuver le projet d'entente d'une durée de 2 ans, débutant le 1er janvier 2011 et se terminant le 31 décembre 2012, entre le Club d'élite de karaté de Montréal-Concordia inc. et la Ville de Montréal relativement au programme « Club sportif » et autoriser un prêt de locaux pour une valeur locative de 50 205,50 \$ annuellement, et ce, pour les 2 années de la présente entente.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1100706005

Octroyer un soutien financier de 10 000 \$, à même le budget de fonctionnement de la Direction de la diversité sociale, à la Table de concertation des aînés de l'Île de Montréal (TCAÎM) pour la réalisation du projet « Les Rendez-vous des générations : mobilisation régionale des aînés montréalais - AN 3 » et approuver la convention à cet effet.

Entente

CG Développement et des opérations , Direction des grands parcs et verdissement - 1104240001

Approuver l'addenda modifiant la convention concernant le projet d'aménagement de la Pointe-aux-Cèdres à l'île Bizard en vue de l'obtention d'une subvention d'un montant de 177 389 \$ octroyée par la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) dans le cadre du second plan d'action pour l'accessibilité aux rives et aux plans d'eau du grand Montréal bleu.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction des sports - 1104409006

Approuver le protocole d'entente et accorder une contribution financière de 15 000 \$ à Rythmik Québec pour l'organisation de la Coupe du monde FIG de gymnastique rythmique à Montréal du 27 au 30 janvier 2011, à même le compte de surplus des dépenses générales d'administration de compétence d'agglomération dans le budget réservé pour les dépenses d'agglomération du programme de soutien technique et financier aux événements sportifs.

Appel d'offres public

CE Police , Direction de l'administration - 1104699010

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'octroi de trois contrats pour la Surveillance d'édifices du SPVM pour une période de 12 mois et approuver les critères de sélection et leur pondération qui seront utilisés lors de l'évaluation des soumissions.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Développement et des opérations , Direction - 1104784013

Approuver la programmation supplémentaire de projets liés au protocole d'entente de 140 M\$ avec le gouvernement du Québec pour les projets inclus dans la stratégie «Imaginer-Réaliser Montréal 2025» par l'ajout du projet de restauration et de rénovation de la Maison Notman et de l'hôpital Saint Margaret (Projet Notman)

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1100219001

Adopter une résolution demandant au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, une dérogation à l'application de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19) en vertu de l'article 573.3.1 de celle-ci, afin d'octroyer un contrat de services professionnels au lauréat du concours de design visant le réaménagement projeté de l'emprise de la rue Smith et du square Gallery, dans le cadre de la requalification du secteur Griffintown

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des services administratifs - 1101630002

Autoriser un financement par le Fonds Énergie d'une somme maximale de 420 000 \$ pour le projet de mise à niveau de l'aréna du centre Père-Marquette (0110) - (Sports et loisirs)

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1104156001

Autoriser une modification d'imputation au montant de 279 692,97 \$ pour tenir compte d'une participation du Fonds du patrimoine culturel québécois dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2008-2011 aux honoraires professionnels et aux travaux de nettoyage, de consolidation, de rejointement de la maçonnerie de pierre et de remise en état des escaliers extérieurs du pavillon Hélène-de-ChAMPLAIN.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1105123001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 274 190,88 \$ en capital et intérêts plus les frais au montant de 2 937,72 \$ d'une action intentée par Corporation Guess ? Canada contre la Ville de Montréal.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et verdissement - 1104352001

Autoriser un virement budgétaire de 726 000 \$ en provenance du budget PTI 2010-2012 de la Direction des grands parcs et du verdissement du Service du développement et des opérations aux arrondissements Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, Rosemont - La Petite-Patrie, Le Plateau-Mont-Royal, Sud-Ouest, Ville-Marie et Villeray - Saint-Michel - Parc Extension dans le cadre du volet grands parcs du Programme d'amélioration des aménagements dans les parcs (PAAP).

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction des sports - 1104409007

Donner un accord de principe afin d'appuyer la tenue des compétitions de Natation Canada à Montréal de 2011 à 2016.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction des sports - 1104409008

Donner un accord de principe pour appuyer la tenue des événements de Plongeon Canada à Montréal en 2011 et 2012.

40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE *Développement et des opérations , Direction de l'habitation* - 1100196005

Édicter deux ordonnances en vertu du Règlement sur la subvention à la rénovation et à la démolition-reconstruction résidentielles (03-013, article 44, paragraphe 7) et du Règlement sur la subvention à la rénovation résidentielle pour la réalisation de travaux ciblés (03-006, article 18, paragraphe 1) afin de modifier les montants maximaux de valeur foncière utilisés pour établir l'admissibilité des immeubles.

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* - 1102622009

Approuver la conformité au schéma d'aménagement du règlement de lotissement numéro PC-2774 de la Ville de Pointe-Claire

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* - 1102622007

Approuver la conformité au schéma d'aménagement du règlement numéro PC-2768 concernant le plan d'urbanisme de la Ville de Pointe-Claire

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* - 1102622008

Approuver la conformité au schéma d'aménagement du règlement de zonage numéro PC-2775 de la Ville de Pointe-Claire

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction - 1100395012

Nommer M. Pierre Brochet au poste de directeur adjoint et chef de la direction des opérations au Service de police de la Ville de Montréal

Prêt d'employé

CE Direction générale , Direction des affaires institutionnelles - 1100589007

Approuver l'affectation temporaire avec remboursement de M. Richard Lafrance, à titre de Coordonnateur du bureau d'appui à la Mairie de Port-au-Prince, en Haïti, dans le cadre du Programme de Coopération municipale Haïti/Canada, et ce, à compter de la signature de l'Accord de contribution avec l'ACDI prévue à la mi-janvier 2011 pour une durée approximative de 25 mois.

Cessation d'emploi

CE Direction générale , Direction du greffe

Motion de remerciements et de félicitations

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance